

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60255-24

Première édition
First edition
2001-05

Relais électriques –

Partie 24:
Format commun pour l'échange de données
transitoires (COMTRADE) dans les réseaux
électriques

Electrical relays –

Part 24:
Common format for transient data exchange
(COMTRADE) for power systems



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 60255-24:2001

Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI (www.iec.ch)**
- **Catalogue des publications de la CEI**

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (www.iec.ch/catlg-f.htm) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- **IEC Just Published**

Ce résumé des dernières publications parues (www.iec.ch/JP.htm) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: custserv@iec.ch
Tél: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site (www.iec.ch)**
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/catlg-e.htm) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications (www.iec.ch/JP.htm) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60255-24

Première édition
First edition
2001-05

Relais électriques –

**Partie 24:
Format commun pour l'échange de données
transitoires (COMTRADE) dans les réseaux
électriques**

Electrical relays –

**Part 24:
Common format for transient data exchange
(COMTRADE) for power systems**

© IEC 2001 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

e-mail: inmail@iec.ch

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

XA

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	8
INTRODUCTION	10
1 Domaine d'application et objet	12
2 Définitions.....	12
2.1 représentation de données	12
2.2 critique/non critique	14
2.3 rapport Primaire/Secondaire	14
2.4 notation en virgule flottante.....	14
2.5 catégories de fichiers.....	16
2.6 méthodes d'accès aux fichiers de données	18
2.7 séparateurs de données, délimiteurs, longueurs des champs, valeurs minimales et maximales des données	20
3 Fichiers COMTRADE	22
3.1 Fichier d'en-tête (xxxxxxx.HDR)	22
3.2 Fichier de configuration (xxxxxxx.CFG)	22
3.3 Fichier de données (xxxxxxx.DAT)	22
3.4 Fichier d'informations (xxxxxxx.INF).....	24
4 Fichiers d'en-tête	24
4.1 Contenu	24
4.2 Noms de fichiers	26
4.3 Format	26
5 Fichiers de configuration.....	26
5.1 Contenu	26
5.2 Noms de fichiers	26
5.3 Format	26
5.3.1 Nom du poste, identification et année de révision	28
5.3.2 Nombre et type de voies	28
5.3.3 Informations sur les voies analogiques.....	30
5.3.4 Informations sur les voies (numériques) d'état	32
5.3.5 Fréquence du système.....	34
5.3.6 Informations sur la fréquence d'échantillonnage.....	34
5.3.7 Horodatage	36
5.3.8 Type de fichier de données	36
5.3.9 Facteur de multiplication d'horodatage	38
5.4 Omission de données dans les fichiers de configuration	38
5.5 Présentation du fichier de configuration	38
6 Fichier de données	38
6.1 Contenu	40
6.2 Noms des fichiers de données	40
6.3 Format de fichiers de données ASCII.....	40
6.4 Exemple d'un échantillon de données ASCII	42
6.5 Fichiers de données binaires	42
6.6 Exemple d'un échantillon de données binaires.....	46

CONTENTS

FOREWORD	9
INTRODUCTION	11
1 Scope and object	13
2 Definitions	13
2.1 data representation	13
2.2 critical/non-critical	15
2.3 primary/secondary ratios	15
2.4 floating point notation	15
2.5 categories of files	17
2.6 methods of accessing data in files	19
2.7 data separators, delimiters, field lengths, data minimum and maximum values	21
3 COMTRADE files	23
3.1 Header file (xxxxxxx.HDR)	23
3.2 Configuration file (xxxxxxx.CFG)	23
3.3 Data file (xxxxxxx.DAT)	23
3.4 Information file (xxxxxxx.INF)	25
4 Header files	25
4.1 Content	25
4.2 Filenames	27
4.3 Format	27
5 Configuration files	27
5.1 Content	27
5.2 Filenames	27
5.3 Format	27
5.3.1 Station name, identification and revision year	29
5.3.2 Number and type of channels	29
5.3.3 Analog channel information	31
5.3.4 Status (digital) channel information	33
5.3.5 Line frequency	35
5.3.6 Sampling rate information	35
5.3.7 Date/time stamps	37
5.3.8 Data file type	37
5.3.9 Time stamp multiplication factor	39
5.4 Missing data in configuration files	39
5.5 Configuration file layout	39
6 Data files	39
6.1 Content	41
6.2 Data filenames	41
6.3 ASCII data file format	41
6.4 Example of an ASCII data sample	43
6.5 Binary data files	43
6.6 Example of binary data sample	47

7	Fichiers d'informations	46
7.1	Contenu	48
7.2	Noms des fichiers d'informations	48
7.3	Structure de fichiers d'informations	48
7.3.1	Sections publiques	50
7.3.2	Sections privées	50
7.4	Caractéristiques des fichiers	50
7.5	En-têtes de section	50
7.5.1	Règles de formatage concernant les noms d'en-têtes des sections publiques et privées	50
7.5.2	Exemples concernant les noms d'en-têtes des sections publiques	52
7.5.3	Exemples concernant les noms des sections privées	52
7.6	Ligne de données	52
7.6.1	Lignes de commentaires	54
7.6.2	Chaîne valeur	54
7.7	Ajout, modification et suppression d'informations	56
7.7.1	Suppression des informations	56
7.7.2	Ajout d'informations	56
7.8	Définitions des en-têtes de sections publiques et des lignes d'entrée	56
7.9	Section publique d'enregistrement d'information	56
7.9.1	Définition de l'en-tête de section	56
7.9.2	Définition des lignes d'entrée de la section publique d'information	58
7.10	Définitions de la section publique d'information d'événement	60
7.10.1	Définition de l'en-tête de section	60
7.10.2	Définition des lignes d'entrée de la section publique d'information d'événement	60
7.11	Section publique de description du fichier	62
7.11.1	Définition de l'en-tête de section	62
7.11.2	Définition des lignes d'entrée de la section publique de description du fichier	62
7.12	Section publique relative aux voies analogiques	64
7.12.1	Définition de l'en-tête de section	64
7.12.2	Définition des lignes d'entrée de la section publique relative aux voies analogiques	64
7.13	Section publique relative aux voies d'état	64
7.13.1	Définition de l'en-tête de section	66
7.13.2	Définition des lignes d'entrée de la section publique relative aux voies d'état	66
7.14	Exemple pour un fichier .INF	66
	Annexe A (informative) Sources de données et support d'échange sur les transitoires	70
A.1	Enregistreurs de défauts numériques	70
A.2	Enregistreurs à bandes analogiques	70
A.3	Relais de protection numérique	70
A.4	Programmes de simulation de transitoires	70
A.5	Simulateurs analogiques	72
A.6	Support d'échange des données	72

7	Information files	47
7.1	Content.....	49
7.2	Information file filenames	49
7.3	Information file structure	49
7.3.1	Public sections	51
7.3.2	Private sections.....	51
7.4	File characteristics	51
7.5	Section headings.....	51
7.5.1	Public and private section header name formatting rules.....	51
7.5.2	Public section header naming examples	53
7.5.3	Private section header naming examples	53
7.6	Entry line	53
7.6.1	Comment lines	55
7.6.2	Value string.....	55
7.7	Adding, modifying and deleting information.....	57
7.7.1	Deleting information	57
7.7.2	Adding information	57
7.8	Public section header and entry line definitions.....	57
7.9	Public record information section.....	57
7.9.1	Section header definition	57
7.9.2	Public record information entry line definition	59
7.10	Public event information definitions	61
7.10.1	Section heading definition.....	61
7.10.2	Public event information entry line definition	61
7.11	Public file description section	63
7.11.1	Section heading definition.....	63
7.11.2	Public file description entry line definition.....	63
7.12	Public analog channel section	65
7.12.1	Section heading definition.....	65
7.12.2	Public analog channel entry line definition.....	65
7.13	Public status channel section	65
7.13.1	Section heading definition.....	67
7.13.2	Public status channel entry line definition.....	67
7.14	Sample .INF file	67
Annex A (informative)	Sources and exchange medium for transient data.....	71
A.1	Digital fault recorders	71
A.2	Analog tape recorders	71
A.3	Digital protective relays	71
A.4	Transient simulation programs	71
A.5	Analog simulators	73
A.6	Data exchange medium.....	73

Annexe B (informative) Fréquences d'échantillonnage et d'échange de données..... 74

 B.1 Introduction..... 74

 B.2 Schéma d'échantillonnage 74

 B.3 Interpolation..... 80

Annexe C (informative) Fichier d'échantillons 82

Annexe D (informative) Exemple de programme pour la conversion de la fréquence d'échantillonnage 94

Annexe E (informative) Exemples pour l'application des facteurs de conversion..... 100

Bibliographie 104

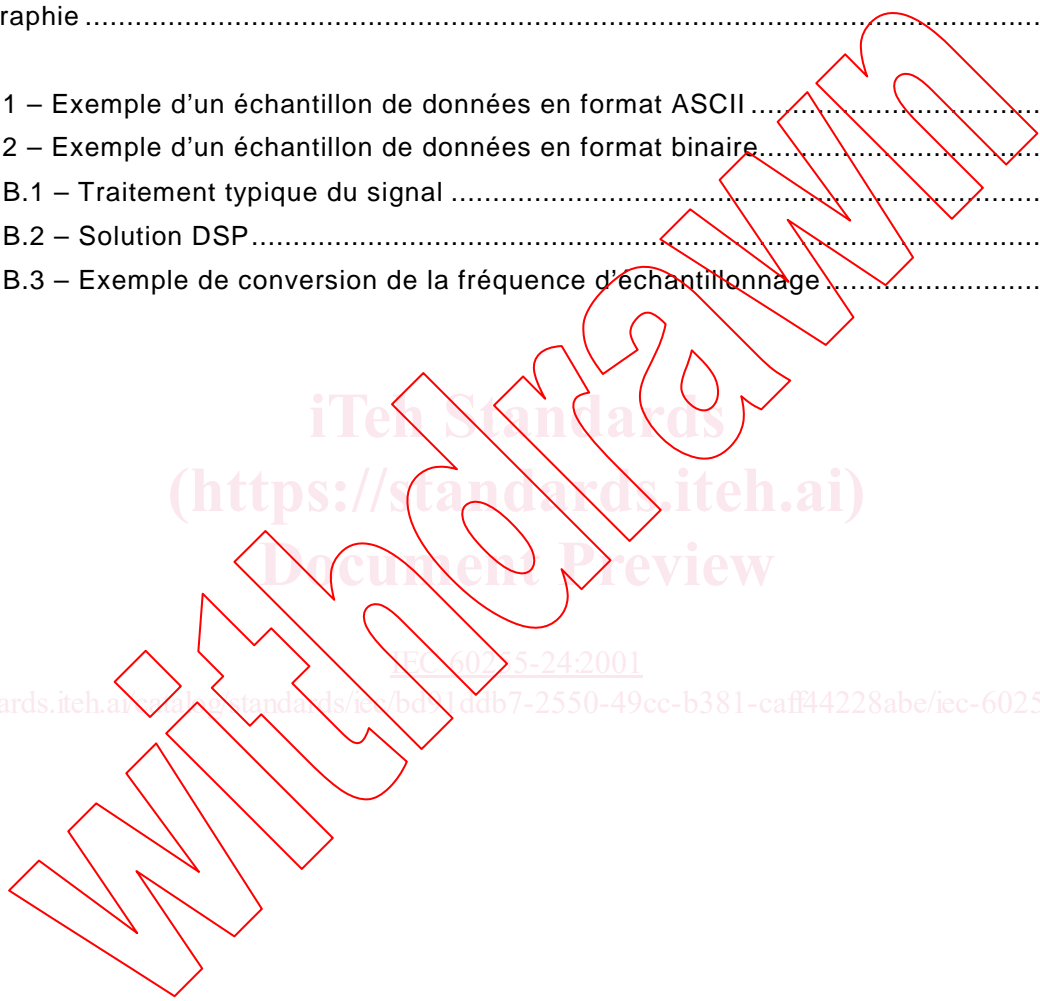
Figure 1 – Exemple d'un échantillon de données en format ASCII 42

Figure 2 – Exemple d'un échantillon de données en format binaire..... 46

Figure B.1 – Traitement typique du signal 74

Figure B.2 – Solution DSP..... 76

Figure B.3 – Exemple de conversion de la fréquence d'échantillonnage..... 78



iTech Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

Annex B (informative) Data exchange sampling rates.....	75
B.1 Introduction.....	75
B.2 Sampling process structure.....	75
B.3 Interpolation.....	81
Annex C (informative) Sample file.....	83
Annex D (informative) Sample program for sampling frequency conversion.....	95
Annex E (informative) Sample applications of conversion factors.....	101
Bibliography.....	105
Figure 1 – Example of data sample in ASCII format.....	43
Figure 2 – Example of data sample in binary format.....	47
Figure B.1 – Typical signal processing.....	75
Figure B.2 – DSP solution.....	77
Figure B.3 – Example of sample rate conversion.....	79

iTech Standards
 (https://standards.iteh.ai)
 Document Preview

IEC 60255-24:2001

<https://standards.iteh.ai/standards/iec/bs/1dcb7-2550-49cc-b381-caff44228abe/iec-60255-24-2001>

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

RELAIS ÉLECTRIQUES –

Partie 24: Format commun pour l'échange de données transitoires (COMTRADE) dans les réseaux électriques

AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Electrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/si/bc31dcb7-2550-49cc-b381-caff44228abe/iec-60255-24-2001>

La Norme internationale CEI 60255-24 a été établie par le comité d'études 95 de la CEI: Relais de mesure et dispositifs de protection.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
95/120/FDIS	95/123/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 3.

Les annexes A, B, C, D et E sont données uniquement à titre d'information.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant 2004. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL RELAYS –

**Part 24: Common format for transient data exchange
(COMTRADE) for power systems**

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60255-24 has been prepared by IEC technical committee 95: Measuring relays and protection equipment.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
95/120/FDIS	95/123/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

Annexes A, B, C, D and E are for information only.

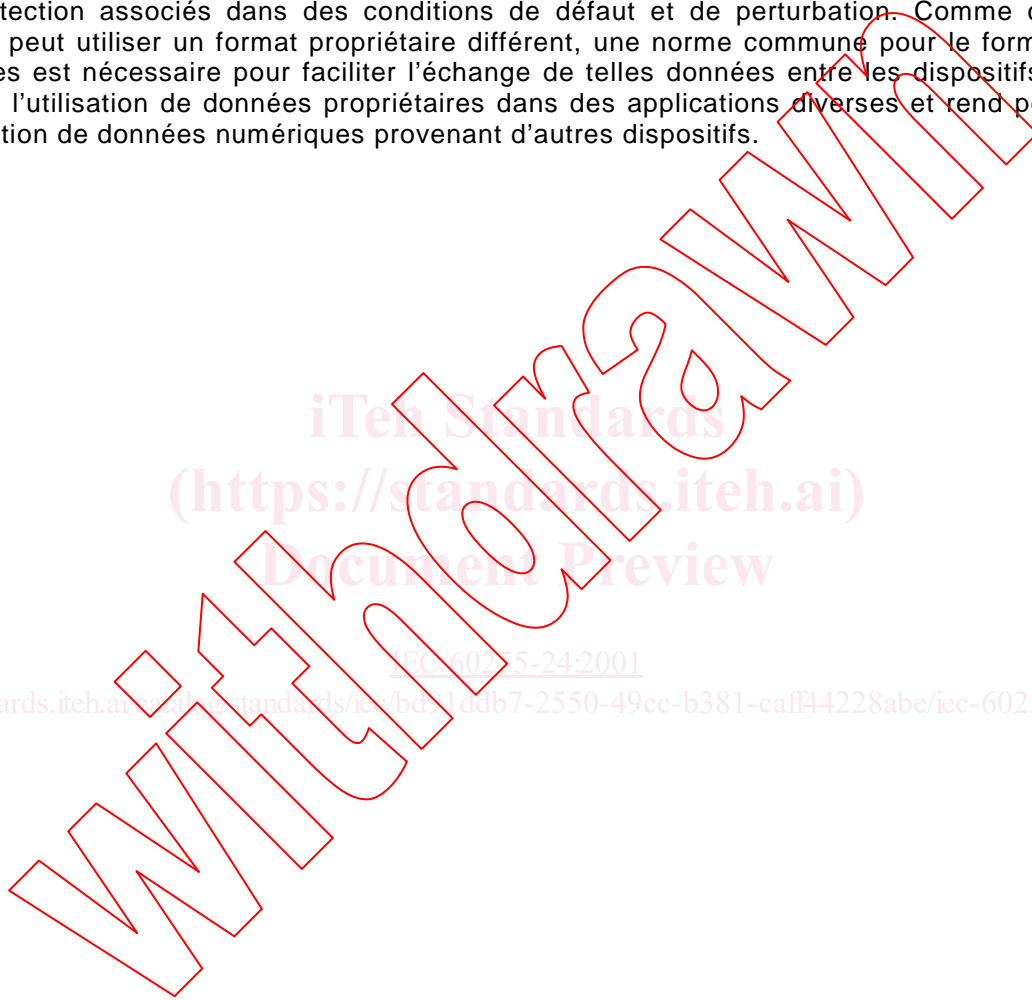
The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2004. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

La présente partie de la CEI 60255 établit un format commun pour les fichiers de données et le support d'échange nécessaire pour échanger des données de différents types sur les défauts, les essais et la simulation.

L'évolution rapide et la mise en oeuvre de dispositifs numériques pour les essais et l'enregistrement des données sur les transitoires et les défauts dans l'industrie de production d'électricité ont engendré le besoin d'un format standard pour l'échange de données. Ces données sont utilisées par des dispositifs divers de façon à améliorer et automatiser l'analyse, la vérification, l'évaluation et la simulation de réseaux électriques et les dispositifs de protection associés dans des conditions de défaut et de perturbation. Comme chaque source peut utiliser un format propriétaire différent, une norme commune pour le format des données est nécessaire pour faciliter l'échange de telles données entre les dispositifs. Cela permet l'utilisation de données propriétaires dans des applications diverses et rend possible l'utilisation de données numériques provenant d'autres dispositifs.



iTech Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

<https://standards.iteh.ai/standards/iec/60255-24/2001>

<https://standards.iteh.ai/standards/iec/60255-24/2001>

INTRODUCTION

This part of IEC 60255 defines a common format for the data files and exchange medium needed for the interchange of various types of fault, test and simulation data.

The rapid evolution and implementation of digital devices for fault and transient data recording and testing in the electric utility industry have generated the need for a standard format for the exchange of data. This data is being used with various devices to enhance and automate the analysis, testing, evaluation and simulation of power systems and related protection schemes during fault and disturbance conditions. Since each source of data may use a different proprietary format, a common data format standard is necessary to facilitate the exchange of such data between applications. This facilitates the use of proprietary data in diverse applications and allows users of one proprietary system to use digital data from other systems.

Withdrawing

iTech Standards
(<https://standards.itih.ai>)
Document Preview

<https://standards.itih.ai/standards/iec/60255-24/2001>

<https://standards.itih.ai/standards/iec/60255-24/2001>

RELAIS ÉLECTRIQUES –

Partie 24: Format commun pour l'échange de données transitoires (COMTRADE) dans les réseaux électriques

1 Domaine d'application et objet

La présente partie de la CEI 60255 établit un format pour les fichiers contenant des données sur les événements et les formes d'ondes des transitoires obtenus à partir des réseaux électriques ou de leur modélisation. La présente norme s'applique à des fichiers destinés à être stockés sur des supports physiques, tels que des disques durs ou des disquettes. Cette norme ne concerne pas le transfert de fichiers de données sur des réseaux informatiques. L'objectif de la mise à disposition d'un format est que celui-ci soit facilement interprétable pour l'emploi dans l'échange de données. En tant que tel, il ne fait pas appel aux techniques de compression de données dont les formats propriétaires dépendent pour des avantages compétitifs.

2 Définitions

Pour les besoins de la présente partie de la CEI 60255, les définitions suivantes s'appliquent.

2.1 représentation de données

données stockées dans des fichiers sous la forme de séries d'éléments binaires

NOTE Chaque bit peut avoir une valeur de 1 ou de 0. Les bits sont disposés en groupes de huit, appelés des octets. Lorsque l'ordinateur lit les données d'un fichier, il le fait sous la forme d'une série d'octets.

2.1.1 données binaires

données organisées sous la forme d'octets

NOTE Les 8 bits d'un octet offrent 256 combinaisons possibles. Ils peuvent donc être utilisés pour représenter des nombres entre 0 et 255. Pour des nombres plus grands, on peut représenter un nombre seul à l'aide de plusieurs octets. Par exemple, 2 octets (16 bits) peuvent représenter les nombres entre 0 et 65535. Lorsque les octets sont interprétés de cette manière, ils constituent ce qu'on appelle des données binaires. On utilise communément plusieurs formats différents pour le stockage des données numériques sous forme binaire.

2.1.2 données ASCII (American National Standard Code for Information Interchange)

symboles que représentent les 127 combinaisons de 8 bits binaires

NOTE Plutôt que d'utiliser un octet pour représenter les nombres entre 0 et 255, on peut l'utiliser pour représenter 255 symboles différents. L'American Standard Code for Information Interchange (ASCII) est une norme qui prévoit des symboles pour les 127 combinaisons de 8 bits binaires. Par exemple, l'octet 01000001 représente la majuscule «A» alors que l'octet 01100001 représente la minuscule «a». Avec 127 combinaisons possibles différentes, il est possible de représenter toutes les touches du clavier plus un grand nombre de symboles spéciaux. Le reste des 256 combinaisons disponibles d'un format 8 bits est utilisé pour des dessins et d'autres caractères spéciaux. La représentation d'un nombre en format ASCII nécessite un octet pour chaque chiffre du nombre.